



## Dodatok k zmluve o poskytovaní verejných služieb

Kód objednávky:

Kód účastníka:

Kód adresáta:

Kód tlačiva:

1128024500

5100023778

812

### PODNIK

|                      |                                                                                                                                                                                      |  |                  |
|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------|
| Slovak Telekom, a.s. | Bajkalská 28, 817 62 Bratislava, zapísaný: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka číslo 2081/B, IČO: 35 763 469, DIČ: 2020273893, IČ pre DPH: SK2020273893 |  |                  |
| Kód predajcu:        |                                                                                                                                                                                      |  | Kód tlačiva: 812 |
| Zastúpený:           | Silvia Haburaj                                                                                                                                                                       |  |                  |

(ďalej len "Podnik") a

### ÚČASTNÍK – PRÁVNICKÁ OSOBA/FYZICKÁ OSOBA – PODNIKATEĽ

|                                     |                                               |                   |            |
|-------------------------------------|-----------------------------------------------|-------------------|------------|
| Obchodné meno / Sídlo podnikania:   | Obec Dvorianky, Lipová 79/1, 07662 Parchovany |                   |            |
| Register, číslo zápisu podnikateľa: |                                               |                   |            |
| Kontaktný e-mail:                   | obecdvorianky@centrum.sk                      | Kontaktné tel.č.: | 0566683140 |
| IČO:                                | 00331511                                      | IČ pre DPH:       |            |

(ďalej len "Účastník")

### ŠTATUTÁRNY ORGÁN / ZÁKONNÝ ZÁSTUPCA / SPLNOMOCNENÁ OSOBA

|                        |                  |                |                   |
|------------------------|------------------|----------------|-------------------|
| Titul/Meno/Priezvisko: | - Obec Dvorianky |                |                   |
| Ulica:                 |                  | Súpisné číslo: | Orientačné číslo: |
| Obec:                  |                  |                | PSČ:              |
| Telefón:               |                  | Č.OP / Pasu:   | -                 |

### Tabuľka č.1:

|                   |            |
|-------------------|------------|
| Pôvodní adresáti: | 1128024501 |
| Nový adresát:     | 5100023778 |

1.Podnik a Účastník uzatvárajú tento Dodatok k Zmluve o poskytovaní verejných služieb v znení neskorších zmien a dodatkov, ktorej predmetom je poskytovanie služieb Pevnej siete Podniku Účastníkovi v zmysle Všeobecných podmienok pre poskytovanie verejných služieb spoločnosti Slovak Telekom, a.s. (ďalej len „Zmluva“). Zmluva sa mení spôsobom a v rozsahu uvedeným v tomto Dodatku, pričom ustanovenia Zmluvy týmto Dodatkom nedotknuté zostávajú v platnosti bez zmeny.

2. Podnik a Účastník sa dohodli, že predmetom tohto Dodatku je zmena spôsobu fakturácie služieb Pevnej siete, ktoré Podnik poskytuje Účastníkovi na základe Zmluvy a zmena adresáta na doručovanie faktúr.

3. Účastník súhlasí a potvrdzuje, že odo dňa podpisu tohto Dodatku mu bude Podnik poskytovať vo vzťahu ku všetkým službám Pevnej siete, ktoré Účastník vyžíva na základe Zmluvy, faktúru vo forme a spôsobom uvedeným v záhlaví tohto Dodatku v časti údajov adresáta.

4. Forma a spôsob fakturácie Účastníka uvedená v záhlaví tohto Dodatku v celom rozsahu nahrádza formu a spôsob fakturácie, ktorá bola medzi Účastníkom a Podnikom dohodnutá v Zmluve vo vzťahu ku jednotlivým službám Pevnej siete. Účastníkovi bude teda poskytovaná jedna faktúra za všetky služby Pevnej siete vo forme a spôsobom uvedeným v záhlaví tohto Dodatku v časti údajov adresáta.

5.Účastník ďalej súhlasí s tým, že adresát, resp. adresáti, ktorých Účastník určil v Zmluve a v jej dodatkoch na doručovanie faktúr za jednotlivé služby Pevnej siete Podniku, bude na základe tohto Dodatku nahradený novým jediným adresátom, ktorého kontaktné údaje a informácie sú uvedené v záhlaví tohto Dodatku. Účastník teda bude mať len jediného adresáta, ktorého si sám zvolil a ktorému bude doručovaná faktúra Účastníka za služby Pevnej siete spôsobom a vo forme uvedenej v záhlaví tohto Dodatku.

6.Účastník berie na vedomie, že zmena adresáta a zmena spôsobu a formy fakturácie sú zmenami fakturačného profilu, pri ktorom zanikajú fakturačné profile adresátov uvedených v Tabuľke č. 1 pod označením „Pôvodný adresát“, pričom tieto budú nahradené fakturačným profilom „Nového adresáta“ v zmysle Tabuľky č. 1. Fakturačným profilom sa rozumie spôsob a forma fakturácie, vrátane identifikácie adresáta a ďalších údajov (napr. emailová adresa na doručovanie faktúry v elektronickej forme), dohodnutých medzi Účastníkom a Podnikom v Zmluve, resp. v jednotlivých dodatkoch k Zmluve.

V Bratislave, dňa 27.11.2019

V...  
dňa... 27.11.2019



Slovak Telekom a.s.

Bajkalská 28  
817 62 Bratislava  
v zastúpení  
Silvia Haburaj

120

Firma / meno / priezvisko zákazníka  
Obec Dvorianky

Kód objednávky:  
v0.16.016-20191114-14:52:54

Strana: 1/2  
Citlivé



CB\_1-7HS-1142\_1-9H1G1KFF



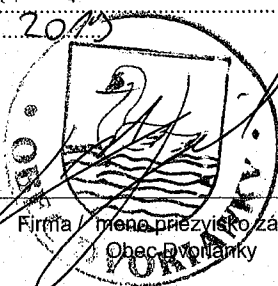
- c) Zmluvná pokuta je splatná v lehote uvedenej na faktúre, ktorou je Účastníkovi vyúčtovaná. Uhradením zmluvnej pokuty zaniká dojednaný záväzok viazanosti vo vzťahu k tej Službe alebo Službám, ku ktorým bola zmluvná pokuta uhradená, preto Účastník zmluvnú pokutu za porušenie záväzku viazanosti zaplatí iba jedenkrát. Podnik je oprávnený požadovať náhradu škody spôsobenej porušením záväzku viazanosti, pre prípad ktorej bola dojednaná a vyúčtovaná zmluvná pokuta, len vo výške presahujúcej sumu vyúčtovanej zmluvnej pokuty.
- 11) Spracúvanie osobných údajov: Podnik sa zaväzuje spracúvať osobné údaje výlučne na účely, na ktoré boli získane. V prípade zmeny účelu spracovania osobných údajov si na túto zmenu vyžiada osobitný súhlas. Viac informácií o používaní osobných údajov možno nájsť na [www.telekom.sk/osobne-udaje](http://www.telekom.sk/osobne-udaje).
- 12) Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade zmeny sadzby dane z pridanej hodnoty je Podnik oprávnený ktorúkoľvek z konečných cien služieb Podniku upraviť tak, že k základu dane (cena bez DPH) uplatní sadzbu dane z pridanej hodnoty aktuálnu v čase vzniku daňovej povinnosti Podniku.
- 13) Vo vzťahu k Službám, pri ktorých je v Tabuľke č. 1 k položke „Názov služby“ uvedené „Aktivácia“ sa týmto dokumentom uzatvára Zmluva na dobu neurčitú. Dodatok vrátane zmlúv v ňom obsiahnutých je možné meniť niektorým zo spôsobov dohodnutých v tomto dodatku, Cenníku, Všeobecných podmienkach alebo Osobitných podmienkach. Tento dodatok nadobúda platnosť a účinnosť dňom jeho podpisania zmluvnými stranami. Podnik a Účastník sa dohodli na určení dôvodov podstatnej zmeny zmluvných podmienok tak, že tieto dôvody sú obsahom časti Všeobecných podmienok pre poskytovanie verejných služieb Podniku, upravujúcej Zmenu Zmluvy.
- 14) Pred vyhlásením tohto Dodatku mal Účastník možnosť oboznámiť sa s obsahom tohto Dodatku ako aj so Všeobecnými podmienkami pre poskytovanie verejných služieb (v texte dokumentu aj ako „Všeobecné podmienky“), Osobitnými podmienkami pre poskytovanie služieb Televízie, Osobitnými podmienkami pre poskytovanie služieb Internetového prístupu alebo Osobitnými podmienkami pre poskytovanie Hlasových služieb v závislosti od toho, ktoré Služby sú na základe tohto Dodatku k Zmluve o balíku Účastníkovi poskytované, tvoriace prílohu Všeobecných podmienok, prípadne ďalšie osobitné podmienky vydané Podnikom a upravujúce podmienky pre poskytovanie služieb poskytovaných na základe tohto Dodatku k Zmluve o balíku (v texte dokumentu aj ako „Osobitné podmienky“) a Cenníkom pre poskytovanie služieb Podniku, vrátane Akciového cenníka (v texte dokumentu aj ako „Cenník“) a Cenníkom Podniku pre koncové zariadenia (v texte dokumentu aj ako „Cenník KZ“) a Obchodnými podmienkami pre predaj a nájom koncových zariadení (v texte dokumentu aj ako „Obchodné podmienky KZ“) v prípade, ak na základe tejto Zmluvy bolo Účastníkovi predané KZ, alebo poskytnuté do bezplatného užívania, alebo do nájmu, ktoré obsahujú aktuálne informácie o cenách služieb Podniku a ďalších súvisiacich plneniach, a to na predajných miestach Podniku a na internetovej stránke [www.telekom.sk](http://www.telekom.sk) (alebo inej stránke určenej Podnikom). Účastník (i) sa zaväzuje dodržiavať a riadne a včas plniť svoje povinnosti v súlade so Zmluvou a uvedenými dokumentmi a (ii) záväzne si objednávať v tomto Dodatku k Zmluve o balíku špecifikované Služby.
- 15) Pokiaľ je tento Dodatok k Zmluve o balíku uzatvorený medzi Podnikom a Účastníkom, ktorého je možné považovať za spotrebiteľa podľa zákona č. 102/2014 Z.z. o ochrane spotrebiteľa pri predaji tovaru alebo poskytovaní služieb na základe zmluvy uzavretej na diaľku alebo zmluvy uzavretej mimo prevádzkových priestorov predávajúceho (ďalej len „ZoOS“) a pokiaľ bol tento Dodatok k Zmluve o balíku uzatvorený spôsobom uvedeným v ZoOS, je Účastník oprávnený písomne odstúpiť od tohto Dodatku k Zmluve o balíku v lehote 14 dní odo dňa (i) uzavretia tohto Dodatku k Zmluve o balíku, ak je jej predmetom výlučne poskytovanie Služieb v rámci Balíka, (ii) prevzatia tovaru poskytnutého do užívania Účastníkovi, pokiaľ spoločne a súčasne s uzavretím tohto Dodatku k Zmluve o balíku uzatvoril Účastník zmluvu o nájme KZ alebo zmluvu, ktorej predmetom je predaj tovaru. Za súčasné uzatvorenie zmluvy o nájme KZ alebo zmluvy, ktorej predmetom je predaj tovaru, sa považuje, aj keď sú ustanovenia upravujúce nájom KZ alebo predaj tovaru obsahom tohto Dodatku k Zmluve o balíku. Odstúpením od Dodatku k Zmluve o balíku sa Dodatok k Zmluve o balíku zrušuje ako celok, vrátane jeho jednotlivých častí, ktorými sú Zmluva alebo Dodatky a to od počiatku, pričom Účastník je povinný na vlastné náklady, najneskôr v lehote 14 dní odo dňa zániku Dodatku k Zmluve o balíku vrátiť Podniku akékoľvek hnutelné veci, ktoré mu boli odovzdané v súvislosti s plnením tohto Dodatku k Zmluve o balíku. Podnik je povinný najneskôr v lehote 14 dní odo dňa doručenia odstúpenia od Dodatku k Zmluve o balíku vrátiť Účastníkovi všetky finančné ako aj vecné plnenia, ktoré od neho obdržal v súvislosti s plnením tohto Dodatku k Zmluve o balíku, okrem poplatkov za Služby a za elektronický obsah, pri ktorých súhlasil Účastník s ich poskytovaním, resp. poskytnutím pred uplynutím lehoty podľa ZoOS na odstúpenie.
- 16) Účastník, ktorý je spotrebiteľom, podpisom tohto Dodatku k Zmluve o balíku súhlasí so začatím poskytovania služby aj pred uplynutím lehoty na odstúpenie - 14 dní a to podpisom tohto Dodatku k Zmluve o balíku alebo zriadením poslednej Služby, ak je niektorá zo Služieb zriaďovaná, ak nie je dohodnuté inak. Podnik má právo na úhradu sumy úmernej rozsahu poskytnutého plnenia do momentu odstúpenia. Týmto súhlasom nie je dotknuté právo účastníka odstúpiť v lehote 14 dní v zmysle tohto bodu. Podnik zároveň s týmto Dodatkom k Zmluve o balíku odovzdal Účastníkovi aj informáciu v zmysle § 3 ZoOS.

V Bratislave, dňa 27.11.2019

**T. . .**  
Slovak Telekom a.s.

Slovak Telekom a.s. v zastúpení  
817 62 Bratislava

V **DIVORIANKY**  
dňa **2.12.2019**

  
Firma / meno priezvisko zákazníka  
Obec Divorňany

120